

# Biarritz

17-18.09 2022

## Journées Européennes du Patrimoine

17 & 18 septembre 2022

Ondarearen Europako egunak 2022ko irailak 17-18

Patrimoine durable

© Ville de Biarritz

www.biarritz.fr





Ondarearen Europako egunak  
2022ko irailak 17-18

## Journées Européennes du Patrimoine

17 & 18 septembre 2022

Balades, visites *Ibilaldiak, bisitak* | Découvertes *Deskubritzeak* | Monuments Historiques,  
sites remarquables *Monumentu historikoak, gune ikusgarriak* | Expositions *Erakusketak*  
Sites classés et inscrits *Gune sailkatuak eta izendatuak* | Autres rendez-vous *Beste hitzorduak*

Cette année, la culture célèbre le «Patrimoine durable», thème hautement d'actualité dans un contexte de changement climatique.

C'est en réinterrogeant les pratiques, la continuité des savoir-faire, que les acteurs préparent le patrimoine de demain pour un avenir plus durable. Ce patrimoine contribue à la redynamisation et au développement économique et touristique des territoires et constitue également une ressource d'emplois locaux : autant d'enjeux qui seront mis en lumière durant ce week-end.

Ainsi, à Biarritz, pour la première fois à l'occasion de ces journées, l'Hôtel du Palais, palace labellisé « Entreprise du Patrimoine Vivant » ouvre ses portes au public, tout comme le Golf de Biarritz, l'un des plus prestigieux parcours en Europe.

Les guides conférenciers ou bénévoles répondent favorablement pour des visites dans les musées, les églises, en centre-ville ou sur la côte, voire même sur les toits.

Dans les jardins de la Villa Natacha, des architectes et designers mènent une réflexion autour du matériau éthique grâce à une installation où le visiteur devient expérimentateur.

Dès le vendredi 16 septembre, le public est invité à une balade nocturne, une occasion de découvrir la ville autrement à travers un itinéraire guidé et ponctué de surprises artistiques.

Encore une fois, tous les acteurs se mobilisent pour donner à chacune et chacun l'occasion de se retrouver, de partager, d'apprendre et de s'émerveiller ensemble.

Maider AROSTEGUY  
Maire de Biarritz

Organisation et renseignements :  
Service des Affaires culturelles  
Villa Natacha - 110 rue d'Espagne - 64200 Biarritz  
05 59 41 57 56 - culture@biarritz.fr - www.biarritz.fr

## Balades et visites

En avant-première  
des Journées Européennes  
du Patrimoine

**Balade nocturne**  
vendredi 16 septembre

**Vous souhaitez visiter la ville  
autrement ?**

**Cette balade est pour vous !**

Vous serez accueilli par le guide Jean-Loup Ménochet, votre Monsieur Loyal de la soirée. A travers un itinéraire imaginé dans le centre-ville, il vous invite à un voyage original à travers les grandes heures de la cité : le Biarritz cosmopolite, l'époque des créateurs, l'histoire

maritime, les récits et légendes... Sur une esplanade ou au détour d'une rue, vous serez attendus par des artistes: musique, chant, danse, théâtre, acrobatie... chacun donnera un écho à cette histoire de Biarritz où l'insolite côtoie le vrai ou l'imaginaire. Laissez-vous guider !

**Rendez-vous le vendredi 16 septembre à 20h30 précises devant la sculpture d'Oteiza sur l'esplanade du Bellevue.** Parcours de 2h environ. En cas de pluie, report au samedi 17 septembre, toujours à 20h30 au Bellevue. **Gratuit.** Réservation souhaitée à partir du 8 septembre en ligne : [www.biarritz.fr](http://www.biarritz.fr) (rubrique actualités)



## Biarritz vue des toits

**Galleries Lafayette**  
**17-19 Place Georges Clemenceau**

Prenez de la hauteur, quoi de plus tentant que de découvrir Biarritz vue des toits ? Ce sera exceptionnellement possible grâce aux Galleries Lafayette. Ce grand magasin, inauguré en 1903 sous

l'enseigne Biarritz-Bonheur, nous donne accès à ses coulisses. Une fois grimpé le grand escalier, découvrez la ville en panoramique : l'architecture diversifiée et son large panel de styles, les différents quartiers, le détail des édifices... un nouveau regard avec bien sûr l'horizon bleu à perte de vue.

**Accès au toit-terrasse avec visite guidée par Isabelle de Marichalar le dimanche à 14h, 14h45, 15h30, 16h15.**

Rendez-vous devant l'entrée des Galleries Lafayette où vous serez accueillis par une hôtesse. Nombre de places limité à 9 pers / visite. Durée de la visite : 30 mn - Accès

réservé aux adultes. Réservation préalable obligatoire à partir du 8 septembre uniquement en ligne : [www.biarritz.fr](http://www.biarritz.fr) (rubrique actualités)





Le Port des Pêcheurs

## Biarritz d'histoires en histoires : de la chasse à la baleine à Coco Chanel

L'histoire de Biarritz, de ses monuments, de son patrimoine, mais aussi de ses aspects insolites seront commentés lors de cette visite proposée par l'Office de tourisme. Visite au cœur de la ville et le long de son littoral.

Balade pédestre d'environ 2,5 km de l'Hôtel du Palais au Rocher de la Vierge en passant par la Grande plage, le Port des Pêcheurs. Découvrez l'histoire de la ville autour des thèmes de la chasse à la baleine, des grands couturiers, des têtes couronnées et de la naissance du surf.

### Samedi et dimanche :

**10h30 :** par Guillaume Foussadier, guide conférencier à Biarritz Tourisme.

**14h30 :** par Patricia Villenave, guide pour Biarritz Tourisme.

Point de rendez-vous et de départ : Square d'Ixelles - Office du Tourisme. Arrivée au Rocher de la Vierge. Durée : 1h30 - Nombre de places limité. Réservation préalable obligatoire auprès de l'Office de

Tourisme ou sur

[www.tourisme.biarritz.fr](http://www.tourisme.biarritz.fr)



## Culture surf à la Côte des basques

### Parcours et visite guidée à la Maison du surf

**Etablissement des bains de la Côte basque**  
Tél : 06 13 55 08 29

Comment la plage de la Côte des basques est-elle devenue le berceau du surf en Europe ? Comment les vagues de Biarritz facilitent l'émergence de jeunes champions et inspirent de nombreux artistes ? Découvrez l'histoire des 6 décennies de surf à Biarritz autour d'une promenade en deux étapes :

> une balade collective sur le sable depuis la villa Belza jusqu'à la rampe sud pour comprendre la spécificité des vagues de ce spot mythique et de son histoire (30 minutes de marche).

> dans la Maison du surf, découvrez l'exposition historique (textes et photos), commentée par l'animateur et profitez de la présence de certains locaux pour échanger quelques anecdotes sur cette évolution.

### Samedi 17 septembre à 10h :

Point de rendez-vous et de départ : devant la Maison du surf, au premier étage de l'établissement des bains, plage de la Côte des basques.

Durée : 1h30 - Réservation préalable obligatoire à partir du 8 septembre uniquement en ligne :

(20 pers.) [www.biarritz.fr](http://www.biarritz.fr)  
rubrique actualités)



## Rendez-vous dans les jardins de Natacha

110 Rue d'Espagne  
Tél : 05 59 41 57 56

### Installation in situ de Supercellule

L'association Supercellule, dédiée à la réflexion et à la valorisation de l'architecture et du design au Pays Basque, propose une installation et des activations événementielles au sein du parc de la Villa Natacha à Biarritz.

Pour sa seconde participation, Supercellule souhaite interroger la relation à la topographie et à la géographie de son territoire d'inscription et questionner ainsi l'échelle du parc.

La question des nouveaux matériaux, issus de notre territoire sera au cœur de la réflexion de ce projet. Supercellule invite ainsi les publics à une nouvelle manière d'appréhender les enjeux constructifs de l'architecture, visionnaire d'un enjeu environnemental déjà en route.

**Samedi 17 et dimanche 18 septembre de 14h à 20h : installation et médiation. Entrée libre.**

**Samedi 17 de 12h à 20h : Déjeuner dans le parc avec Bocata**  
(25 € sur inscription uniquement : [contact.supercellule@gmail.com](mailto:contact.supercellule@gmail.com))

**Performance musique et danse + DJ SET** (Musique d'apéritif, Biarritz).  
**Entrée libre**

Installation visible tous les jours du samedi 17 septembre au samedi 15 octobre, date de clôture des Journées Nationales de l'Architecture.

Sam 15 octobre : Evénement de clôture 12h > 20h

📷 @super\_cellule



Balades et visites

Les Jardins de Natacha

© lina-crédit

## Découvertes



## L'Hôtel du Palais ouvre ses portes

1 Avenue de l'Impératrice  
Tél : 05 59 41 12 34

Elément incontournable du patrimoine culturel biarrot, l'ancienne résidence Impériale de Napoléon III et Eugénie, aujourd'hui Hôtel 5 étoiles « Palace », a réouvert ses portes le 3 juin dernier, après un chantier de rénovation entamé en 2017 et étalé sur plusieurs tranches de travaux. Exploité par le groupe Hyatt, l'hôtel propose 142 chambres dont 56 suites, deux restaurants dont un étoilé, une piscine, un spa, un centre de fitness, ou encore plus de 500 m<sup>2</sup> d'espaces de réunion et de réception.

Labellisé « Entreprise du Patrimoine Vivant », l'établissement compte sept artisans d'art.

**Visites commentées samedi et dimanche à 9h, 10h, 11h, 14h, 15h, 16h. Gratuit**

Visite de 45 mn des nouvelles installations depuis les chambres, dont une suite, le bar Napoléon III, les restaurants de la Rotonde, la piscine extérieure.

Nombre de places limité à 10 pers/visite. Réservation préalable obligatoire à partir du 8 septembre uniquement en ligne : [www.biarritz.fr](http://www.biarritz.fr) (rubrique actualités)



## Parcours découverte du Golf de Biarritz - Le Phare

2 Avenue Edith Cavell  
Tél : 05 59 03 71 80

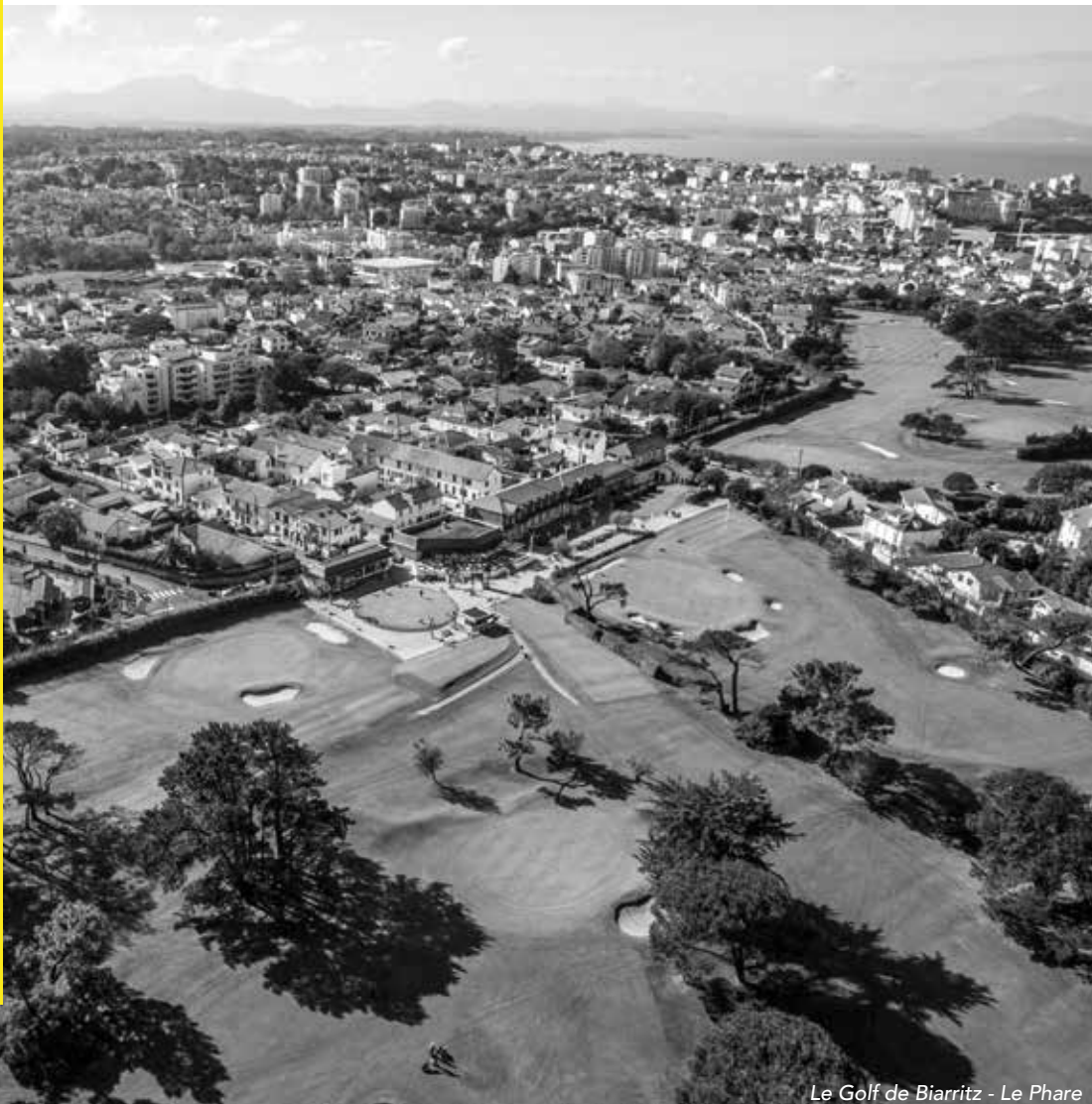
Autre fleuron du patrimoine biarrot, le Golf de Biarritz – Le Phare : 2<sup>e</sup> golf créé en France après celui de Pau (1856), il accueille dès 1888 ses premiers joueurs. Le tracé initial du parcours descendait jusqu'à l'océan, le long de la Chambre d'Amour. De nos jours, il s'étend sur 34 hectares et séduit les golfeurs du monde entier.

A l'occasion de ces journées, le public sera accueilli pour un parcours découverte de 2h réparti autour de trois axes - Histoire et Patrimoine (présentation coupes, objets, archives, diaporama) - Golf et environnement (comprendre l'entretien d'un parcours et son impact environnemental) - Le jeu de golf (présentation et démonstration, avec petite initiation au putting pour ceux qui le souhaitent).

**Visites commentées samedi et dimanche à 9h30. Gratuit .**

Nombre de places limité à 20 pers/visite. Prévoir des chaussures plates pour l'initiation. Réservation préalable obligatoire à partir du 8 septembre uniquement en ligne :

**[www.biarritz.fr](http://www.biarritz.fr)**  
(rubrique actualités)





## Monuments Historiques



La Chapelle Impériale

### Chapelle Impériale

Rue des Cent Gardes  
(à l'angle de la rue Pellot)  
Tél : 05 59 22 37 10

Seul vestige du domaine impérial, la chapelle (1864-1865), dédiée à la vierge noire mexicaine Notre-Dame de Guadalupe, est l'oeuvre d'Emile Boeswillwald, un élève d'Eugène Viollet-le-Duc. Prosper Mérimée suivit la construction avec intérêt et conseilla l'Impératrice Eugénie. Elle a été classée Monument Historique en 1981.

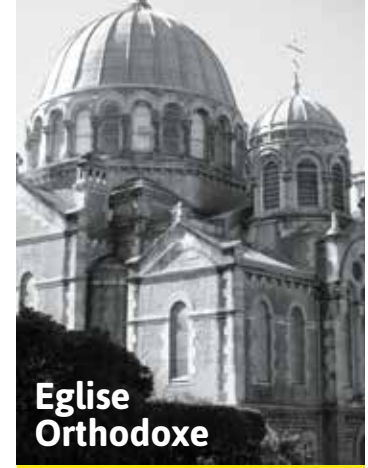
**Ouvert samedi et dimanche de 14h à 18h**

**Visites commentées à 14h30, 15h30 et 16h30**

par Guillaume Foussadier, guide conférencier à Biarritz Tourisme.

**Gratuit** - Nombre de places limité. Réservation préalable obligatoire auprès de l'Office de Tourisme ou sur [www.tourisme.biarritz.fr](http://www.tourisme.biarritz.fr)

**A noter :**  
de 14h30 à 15h, de 15h30 à 16h et de 16h30 à 17h, l'entrée à la Chapelle Impériale sera exclusivement réservée aux visiteurs inscrits à la visite commentée.



### Eglise Orthodoxe

8, avenue de l'Impératrice  
Tél : 05 59 24 16 74  
[www.eglise-orthodoxe-biarritz.com](http://www.eglise-orthodoxe-biarritz.com)

Dédiée à la Protection de la Mère de Dieu et Saint-Alexandre de la Neva, édifiée de 1890 à 1892 dans le style byzantin pour l'importante communauté russe qui fréquentait la station balnéaire, elle possède de nombreuses anciennes icônes de Saint-Petersbourg. Elle a été classée Monument Historique en mai 2016.

**Visites libres :**  
**samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h ; dimanche de 15h à 19h.**

**Exposé historique :**  
**samedi à 10h30, 15h15 et 16h30 ; dimanche à 15h15, 16h30, 17h45.**  
Attention: pas de visite guidée pendant les offices religieux le samedi à 18h et le dimanche à 10h. Pas de réservation.  
50 pers. maximum.

## Temple Protestant

23, rue Peyroloubilh  
Tél : 05 59 52 91 90

Ce temple a pu être construit dans ce quartier grâce au don du terrain par la Comtesse de Nadaillac, au XIX<sup>e</sup> siècle. Inauguré en 1884, ce bâtiment est d'une grande simplicité, typique de la tradition réformée. L'intérieur est plutôt chaleureux avec des murs blancs sur lesquels sont inscrits des versets bibliques qui encadrent une croix nue en bois. La sobriété de ce cadre incite au recueillement et à la prière.

Depuis sa construction, des communautés se réunissent pour des offices hebdomadaires. La paroisse de Biarritz est unie à celle de Bayonne pour son fonctionnement et s'étend du sud des Landes jusqu'à la frontière espagnole.

**Visites commentées : samedi de 15h à 18h.** Fermé le dimanche.  
**Un jeu de piste proposé aux enfants jusqu'à 12 ans.** Visites par groupe de 10 personnes, toutes les 30mn/  
Sans inscription. **Gratuit.**

## Synagogue

9, rue Pellot  
Tél : 06 11 66 90 10

Construite en 1904 sur le domaine impérial, la synagogue a connu une activité intense durant la période où était installée l'Université américaine à Biarritz. Très endommagée, elle sera fermée en 1997. Nécessitant des travaux importants

de restauration, le monument est réhabilité en 2 phases entre 2004 et 2014. Le culte y est célébré en période estivale.

**Visites libres : dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h.**

**Visites commentées le dimanche à 11h et à 15h.**

Synagogue fermée le samedi.  
Pas de réservation. 50 personnes maximum simultanément.

## Maison Miremont

1, Place Georges Clemenceau  
Tél : 05 59 24 01 38  
[www.maison-biarritz.fr](http://www.maison-biarritz.fr)

Fréquentée par de nombreuses personnalités, têtes couronnées et célébrités diverses, la Maison Miremont était, au XIX<sup>e</sup> siècle, le fournisseur de sa majesté la reine Victoria d'Angleterre et au XX<sup>e</sup> siècle du roi d'Espagne Alphonse XIII, de la Reine Amélie du Portugal et de la reine Nathalie de Serbie.

L'intérieur, le plafond Mauresque en l'hommage à l'impératrice Eugénie, le salon Victoria de l'étage en faux marbres rose « Pompadour » ainsi que la façade en chêne de Hongrie ont été restaurés pour préparer le 150<sup>e</sup> anniversaire de la création de la maison le 17 février 1872.

**Visites commentées : samedi et dimanche à 11 h et à 18h.**

Droit d'entrée : 2 €. Sans inscription. Par groupe de 10 personnes. Une carte de l'histoire de la Maison et le Macaron Biarritz seront remis à chaque visiteur.



## Le Phare

**Esplanade Elisabeth II**

Classé au titre des Monuments historiques.

Pas moins de 248 marches vous permettront d'accéder à la plateforme supérieure et de bénéficier d'une splendide vue panoramique embrassant le littoral, les arrière-pays landais et basque, jusqu'aux Pyrénées et à l'Espagne.

Par mesure de sécurité, accès limité en haut du Phare à 10 personnes maximum à la fois.

**Samedi et dimanche de 13h30 à 18h. Gratuit**



## Musée d'Art Oriental Asiatica

**1 rue Guy Petit**  
**Tél : 05 59 22 78 78**  
**www.musee-asiatica.com**

Par la richesse de sa collection et la qualité des œuvres d'art uniques présentées, le musée Asiatica se positionne parmi les 5 principaux musées européens d'art oriental. La collection comprend plus de 1000 oeuvres d'art de la Préhistoire à nos jours, représentatives des régions de l'Inde, du Népal, du Tibet, et de la Chine.

**Ouvert le samedi et le dimanche de 10h à 17h - Visite libre** - Tarif spécial journées du patrimoine : 5 € 2 € (8-13 ans), **gratuit jusqu'à 8 ans.**

## Musée du B.O.

**1 Avenue Henri Haget**  
**(Stade Aguiléra)**  
**Tél : 05 47 64 61 17**

Géré par l'amicale des anciens du BO, le musée du Biarritz Olympique retrace la vie du Club amateur et professionnel à travers une importante sélection de photos, films, coupures de presse, trophées...

**Ouvert le samedi et le dimanche de 14h à 18h. Gratuit.** 50 personnes maximum simultanément.

## Musée Historique de Biarritz

**Rue Broquedis**  
**Tél : 05 59 24 86 28**  
**www.musee-historique-biarritz.fr**

Installé dans l'ancienne église anglicane St Andrew's - dont la première pierre fut posée le 13 janvier 1876 par la princesse Frédérique de Hanovre - le musée dispose d'une collection riche de 5000 pièces, ouvrages, photos, dessins, affiches, plans, vêtements, bijoux... Un témoignage rare de l'histoire locale.

**Ouvert le samedi et le dimanche de 10h à 13h et de 14h30 à 18h30**  
**Gratuit**

**Visites commentées**  
**Samedi et dimanche à 11h :**

« L'histoire de Biarritz dans le musée » par le responsable des archives M. Jacques Soterias.

**Gratuit** - Inscription obligatoire au 05 59 24 86 28. Nombre de places limité

**A noter :** de 11h à 12h l'entrée au musée sera exclusivement réservée aux visiteurs inscrits à la visite commentée.

**Samedi à 18h :**  
**Conférence au musée** par l'historien d'art Jean-Loup Ménochet intitulée : « Du Biarritz bonheur au Biarritz bien-être »  
 Entrée libre - 100 places assises



Le Musée Historique de Biarritz

## Les sites classés et inscrits

### LES MONUMENTS PROTÉGÉS AU TITRE DES MONUMENTS HISTORIQUES

#### Mesures de classement :

**Chapelle Impériale :**

AM du 19/06/1981

**Villa Natacha :**

AM du 03/02/1995

**Domaine de Françon :**

AM du 02/12/1999

**Eglise Orthodoxe :**

AR du 13/05/2016

#### Mesures d'inscription :

**Eglise Saint Martin :**

AM du 12/01/1931

**Château Boulard :**

AM du 29/10/1975

**Hôtel Plaza :**

AR du 30/05/1990

**Château d'Ibarriz (Bidart) :**

AR du 30/05/1990

**Casino Municipal :**

AR du 07/10/1992

**Hôtel du Palais :**

AR du 24/12/1993

**Pâtisserie Miremont :**

AR du 10/01/2006

**Phare :**

AR du 06/11/2009

**Monument aux morts :**

AR du 21/10/2014

### LES SITES CLASSÉS ET INSCRITS

#### Mesures de classement :

**Rocher de la Vierge :**

AM du 21/10/1931

#### Mesures d'inscription :

**Ensemble formé sur  
les communes de Biarritz  
et Anglet par le site  
de la Pointe Saint-Martin,  
la Chambre d'Amour, Chiberta  
et la Barre de l'Adour (site inscrit) :**

AM du 24/11/1972

**Parc d'Hiver :**

AM du 22/12/1975

**Port des Pêcheurs :**

AM du 22/12/1975

**Domaine de l'Hôtel du Palais :**

AM du 22/12/1975

**Plateau du Phare :**

AM du 22/12/1975



AM : arrêté ministériel / AR : arrêté préfectoral

Source : Ville de Biarritz - Aire de mise en Valeur de l'Architecture et du Patrimoine (AVAP).

## Autres rendez-vous

### LE TEMPS D'AIMER

**Sam 17 septembre**

**19h : Eva Yerbabuena et Juan Kruz**

Théâtre du Casino

**20h : DJ Set avec DJ AlexisDistraction**

Plaza Berri

**21h : Soirée CCN Malandain Ballet Biarritz**

Fronton Plaza Berri

**Dim 18 septembre**

**19h : Cie NGC25 : Salam**

Théâtre du Casino

**21h : Ballet Du Grand Théâtre de Genève**

Gare du Midi

Et de nombreux rendez-vous dans la journée

[www.letempsdaimer.com](http://www.letempsdaimer.com)

### LE PETIT BIJOU

**Sam 17 septembre**

**20h : Thierry Marquet**

« Carrément méchant jamais content »

[www.petitbijou-cafetheatre.com](http://www.petitbijou-cafetheatre.com)

Prochainement

### FESTIVAL BIARRITZ AMÉRIQUE LATINE

**Du 26 septembre au 2 octobre 2022**

« Cinémas & cultures »

**31<sup>e</sup> édition**

[www.festivaldebiarritz.com](http://www.festivaldebiarritz.com)





Yahne  
Le Toumelin

Le Piéton de Paris | Mère de l'Abstraction

**BIARRITZ 10.09 / 16.10.2022**  
**CRYPTTE SAINTE-EUGÉNIE**

**ENTRÉE LIBRE**

Ouvert tous les jours de 14h30 à 19h – Fermé le mardi

